



BOSCH



WTB 86210BY

WTB86210BY



4 242002 737164

Návod k použití

WTB 86210BY

Obsah

Strana

Vaše nová sušička	3
Použití k určenému účelu	4
Příprava	5
Sušení	7
Displej a nastavení	9
Upozornění k prádlu	10
Přehled programů	11
Údržba a čištění	12
Instalace	13
Ochrana proti mrazu/Přeprava	13
Volitelné příslušenství	14
Technické údaje	14
Hodnoty spotřeby	14
Servisní služba	15
Co dělat, když... ..	15
Bezpečnostní pokyny	17

Vaše nová sušička

Blahopřejeme – rozhodli jste se pro moderní, vysoce kvalitní domácí spotřebič značky Bosch.
Kondenzační sušička se vyznačuje nízkou spotřebou energie.

U každé sušičky, která opouští náš výrobní závod, byla pečlivě přezkoušena její funkce a bezchybný stav.
V případě otázek je vám ochotně k dispozici naše servisní služba.

Ekologická likvidace

Obal ekologicky zlikvidujte.

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o starých elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Směrnice platná v zemích EU udává způsob navrácení nebo recyklace starých zařízení.

Další informace o našich výrobcích, náhradních dílech, našem příslušenství a servisu na: www.bosch-home.com



Dodržujte bezpečnostní pokyny



Sušičku uveďte do provozu až po přečtení tohoto návodu a samostatného **návodu pro režim úspory energie**.

Použití k určenému účelu

- pouze v domácnosti,
- pouze k sušení textilií vypraných ve vodě.



*Nenechávejte děti v blízkosti sušičky bez dozoru!
Nenechávejte v blízkosti sušičky domácí zvířata.
Děti od 8 let, osoby s omezenými fyzickými,
duševními nebo smyslovými schopnostmi a osoby
s nedostačujícími zkušenostmi a znalostmi smí
sušičku obsluhovat pouze pod dozorem nebo
poté, co byly poučeny zodpovědnou osobou.*

Programy / Textilie

Podrobný přehled programů a textilií

→ *přehled programů,*

Říďte se pokyny pro ošetřování prádla od výrobce.

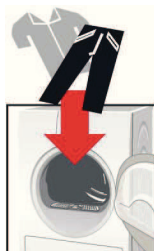
bavlna	Odolné textilie.
nemačkávé	Textilie ze syntetických nebo směsových tkanin.
Výsledky sušení pro programy bavlna a nemačkávé volitelně:	
extra suché do skříně	Prádlo s více silnými vrstvami.
suché do skříně	Jednovrstvé prádlo.
suché k žehlení	Prádlo je po usušení ve stavu vhodném k žehlení.
Sport/Fitness	Funkční oděvy z mikrovláknů.
Alergie+	Bavlněné textilie pro sušení při vyšších teplotách.
mix	Směs bavlněných a syntetických textilií.
časový program teplý	Všechny druhy textilií kromě vlny a hedvábí.
halenky 15 min	Bavlněné, lněné a snadno ošetřovatelné textilie.
super krátký 40 min	Syntetika, bavlna nebo směsové tkaniny.
peří	Textilie plněné perím.
spodní prádlo	Spodní prádlo ze syntetiky, bavlny nebo směsových tkanin.
sušení v koši	Vlněné textilie vhodné pro praní v pračce.



Nikdy nepoužívejte poškozenou sušičku!
Kontaktujte servisní službu!



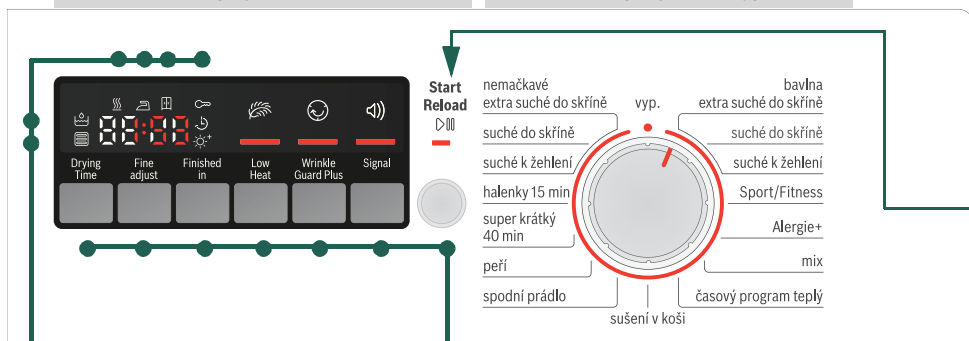
Volič programů pro nastavení programu a zapnutí/vypnutí spotřebiče.
Lze otáčet v obou směrech.



postup programu	
dětská pojistka	
nádržka na kondenzovanou vodu	
filtr na vlákna/výměník tepla	

Displej / Tlačítka

Volič programů / Vyp.



	Drying Time (doba sušení)	Nastavení doby sušení je možné jen pro časové programy.
	Fine adjust (přizpůsobení výsledku sušení)	Jemné nastavení výsledku sušení.
1h-24h	Finished in (doba skončení)	Natavení konce programu.
	Low Heat (šetrné sušení)	Sušení při nižší teplotě.
	Wrinkle Guard Plus (ochrana před zmačkáním)	Prodloužení fáze ochrany před zmačkáním.
	Signal (akustický signál)	Zapnutí/vypnutí akustického signálu.
Start/Reload	(start/pauza)	Spouštění, přerušování a pokračování programu; aktivace nebo deaktivace (dětské pojistky).

**Zkontrolujte
sušičku**



*Pouze suchýma rukama!
Síťový kabel uchopte za
zástrčku!*

**Zapojte síťovou
zástrčku**



Třídění prádla

*Z kapes odstraňte všechny předměty. Pozor na zapalovače.
Buben musí být před plněním prádla prázdný.*

*Viz také samostatný návod „Koš na sušení vlny“
(v závislosti na modelu).*



**Nastavení a individuální
přizpůsobení programu**



**Zavřete
dvířka**

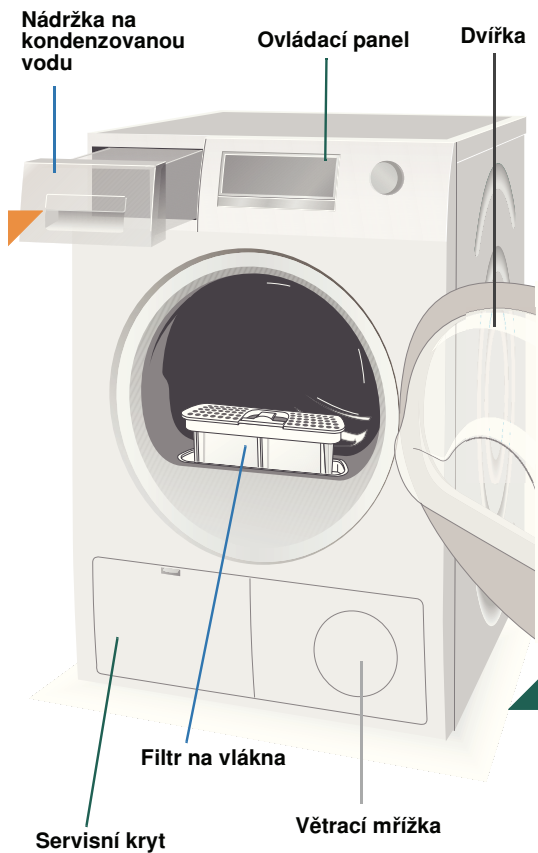
**Stiskněte
Start/Reload 
(start/pauza)**

1

2

3

Sušení



Sušení



7

Vyprázdnění nádržky na kondenzovanou vodu

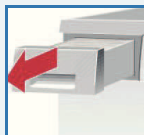
Nádržku vyprázdněte **po každém** sušení!

1. Vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu a držte ji vodorovně.
2. Vylijte kondenzovanou vodu.
3. Nádržku vždy úplně zasuňte, až zaskočí.

Když bliká kontrolka 

(nádržka na kondenzovanou vodu)

→ Co dělat, když...,



6

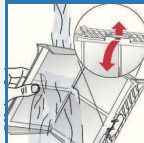
Čištění filtru na vlákna



Sušičku používejte pouze s nasazeným funkčním filtrem na vlákna. Čistý filtr na vlákna snižuje spotřebu energie.

Filtr na vlákna vyčistěte **po každém** sušení:

1. Otevřete dvířka. Odstraňte vlákna z dvířek/oblasti dvířek a vytáhněte filtr na vlákna.
2. Odstraňte vlákna z otvoru pro filtr na vlákna.
3. Filtr na vlákna otevřete a odstraňte z něj vlákna (setřete je z filtru rukou). Silně znečištěný nebo ucpaný filtr propláchněte pod tekoucí teplou vodou a důkladně ho osušte.
4. Filtr na vlákna zavřete a nasadte ho zpět.



5

Vyjměte prádlo a vypněte sušičku

4

Konec programu

Přerušení programu

1. Otevřete dvířka nebo stiskněte tlačítko **Start/Reload**  (start/pauza); sušení se přeruší.
2. Vložte nebo vyjměte prádlo a zavřete dvířka.
3. V případě potřeby znovu zvolte program a přidavnou funkci. Stiskněte tlačítko **Start/Reload**  (start/pauza). Za několik minut se zaktualizuje zbývajcí doba.



Buben a dvířka mohou být horké!

Displej a nastavení

Displej (ukazatele stavu)



(filtr na vlákna/
výměník tepla)

Vyčistěte filtr na vlákna
nebo vyčistěte výměník tepla



(nádržka na konden-
zovanou vodu)

Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu



-P-End
(postup programu)

Na displeji se zobrazuje postup programu.

☰ sušení;

☰ suché k žehlení;

☰ suché do skříně;

-P- přestávka programu → pokud je zapotřebí;

End konec programu.

⌂ (dětská pojistka)

Sušičku můžete zajistit proti neúmyslné změně nastavených funkcí. Pro aktivaci/deaktivaci ⌂ (dětské pojistky) spusťte program nebo nastavte volbu **Finished in** (doba skončení) a poté držte 5 sekund stisknuté tlačítko **Start/Reload** ⏮ (start/pauza), dokud nezazní akustický signál. Rozsvítí se/zhasne symbol aktivované/deaktivované volby → ⌂ (dětská pojistka).

[h:min]

(zbývající doba)

Po zvolení programu se zobrazí předpokládaná doba sušení při maximálním naplnění. Čidla vlhkosti rozpoznají během sušení skutečné množství prádla a doba trvání programu se přizpůsobí. Poznáte to podle změny zbývající doby na displeji.

Nastavení (kontrolky a tlačítka)

Zvolená volba aktivovaná/deaktivovaná → kontrolka svítí/zhasne.

Viz samostatné návody pro **režim úspory energie**.

i



Drying Time
(doba sušení)

Dobu sušení, která je k dispozici pouze pro časové programy, lze nastavit od 20 minut do maximálně 3 hodin v krocích po 10 minutách.



Fine adjust
(přizpůsobení
výsledku sušení)

Výsledek sušení (např. suché do skříně) lze zintenzivnit ve třech stupních. Prádlo bude sušší. Standardní nastavení = 0. Hodnoty, které jsou k dispozici: 0, 1, 2, 3. Nastavení zůstane po jemném nastavení programu zachované pro ostatní programy, dokud znovu nezměníte ☼ **Fine adjust** (přizpůsobení výsledku sušení).

h - 24h

Finished in
(doba skončení)

Konec programu lze určit nastavením času **Finished in** (doba skončení). **Finished in** (doba skončení) lze posunout v hodinových krocích, max. o 24 h. Stisknete tlačítko **Finished in** (doba skončení) tolikrát, dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin (h = hodina). Pro spuštění odloženého programu stisknete tlačítko **Start/Reload** ⏮ (start/pauza). Program skončí po nastaveném počtu hodin.

Několik minut po nastavení času **Finished in** (doba skončení) zhasne displej, aby se šetřila energie. Pro aktivaci displeje se dotkněte libovolného tlačítka, otevřete/zavřete dvířka nebo otočte volič programů.



Low Heat
(šetrné sušení)

Snížená teplota při delší době sušení pro choulostivé textilie, např. polyakryl, polyamid nebo elastan.



Wrinkle Guard Plus
(ochrana před
zmačkáním)

Po skončení programu se buben v pravidelných intervalech pohybuje, aby se prádlo nezmačkalo. Prádlo zůstane nadýchané a poddajné. Standardní nastavení pro každý program 60 minut. Automatickou funkci ochrany před zmačkáním lze prodloužit o 60 minut.



Signal
(akustický signál)

Pro zapnutí a vypnutí akustického signálu. Po skončení programu zazní **Signal** (akustický signál), pokud je aktivovaný. Tato volba nemá vliv na jiné zvuky.

Upozornění k prádlu ...



Označení textilií

Řiďte se pokyny pro ošetřování prádla od výrobce.

- ☐ Vhodné pro sušení v sušičce.
- ☐ Sušení s normální teplotou.
- ☐ Sušení s nízkou teplotou → navíc zvolte  **Low Heat** (šetrné sušení).
- ☒ Nesušte v sušičce.



V sušičce *nesušte následující textilie*:

- Neprodyšné textilie (např. pogumované).
- Choulostivé tkaniny (hedvábí, syntetické záclony) → pomačkání!
- Prádlo znečištěné olejem.



Tipy k sušení

- Pro stejnoměrný výsledek sušení roztřídte prádlo podle druhu tkaniny a programu.
- Velmi malé textilie (např. dětské punčocháče) sušte vždy dohromady s velkým kusem prádla (např. ručníkem).
- Zipy, háčky a poutka zapněte, u povlaků zapněte knoflíky.
- Látkové pásky, vázačky u zástěr atd. zavažte, příp. použijte pytlík na praní.
- Snadno ošetřovatelné prádlo nepřesuňujte → nebezpečí pomačkání.
- Prádlo nechte doschnout na vzduchu.
- V sušičce nesušte vlnu. Vlnu lze ale osvěžit programem **vlna finish** (v závislosti na modelu).
- Prádlo nežehlete hned po sušení, nechte ho chvíli složené → zbytková vlhkost se rovnoměrně rozloží.
- Úpletové textilie (např. trička, trikotové prádlo) se při prvním sušení často srazí. → Nepoužívejte program **extra suché do skříně**.
- Naškrobené prádlo je do sušičky vhodné pouze částečně → škrob zanechává povlak, který negativně ovlivňuje sušení.
- Při praní textilií, které hodláte sušit v sušičce, dávkujte aviváž podle údajů výrobce.
- Pro předsušené vícevrstvé textilie nebo jednotlivé malé kousky prádla použijte časový program. Vhodný také pro dosoušení.

Ochrana životního prostředí / Pokyny pro úsporu

- Prádlo nechte před sušením důkladně odstředit v pračce → Vyšší rychlost odstředování zkracuje dobu sušení a snižuje spotřebu energie.
- Využívejte doporučené plnicí množství, ale nepřekračujte ho → *přehled programů*,
- Během sušení v místnosti důkladně větrejte.
- Filtř na vlákna čistěte po každém sušení → *čištění filtru na vlákna*,
- Větrací mřížka sušičky musí zůstat volná.

Přehled programů

Roztřídte prádlo podle druhu textilie a tkaniny. Textilie musí být vhodné pro sušení v sušičce.

Po sušení se prádlo musí....	☐ vyzěhlit	☑ lehce vyzěhlit	☑ nežehlit	☐ wymandlovat

	lehce vyžehlít	y nežehlít	y vymandlovat

 nežehlit vymandlovat

o vymandlovat

1000000

PROGRAMY

DRUH TEXTILÍ A INFORMACE

PROGRAMY

DRUH TEXTILÍ A INFORMACE

*bavlna	max. 8 kg	Odomíné textílie, bavlninéné alebo lnéné textílie s možnosťou vyvaňky.
*nemačkavé	max. 3,5 kg	Nežehliavé prádlo ze syntetických a smésowých tkanín, snadno ošetrovateľné bavlny.
suché k žehlení		Prádlo je ve stavu vhodném k žehlení (prádlo vyžehlete, aby se nepomačkalo).
suché do skříně		Jednovrstvé prádlo.
extra suché do skříně		Prádlo s více slinými vrstvami.
Sport/Fitness	max. 1,5 kg	Textílie s membránovou vrstvou, vodoodpudivé textílie, funkční oděvy, fleecové textílie (bundy/kalhoty s vyndavací vnitřní vložkou sušete zvlášť).
Alergie+	max. 6 kg	Bavlninéné textílie pro sušení při vyšších teplotách pro větší hygienu.
mix	max. 3 kg	Smés bavlniných a syntetických textílií.
časový program teplý	max. 3 kg	Předsušené, vícevrstvé, choulostivé textílie z akrylových vláken nebo jednotlivé malé kousky prádla. Také pro dosušení.
haleňky 15 min	max. 1 kg	Pro optimální výsledky sušete dohromady maximálně 5 koší. Po usušení prádlo vyžehlete nebo nechte nějakou dobu pověšené. Zbytková vlhkost se pak rovnoměrně rozloží.
super krátký 40 min	max. 2 kg	Prádlo, které se má usušit rychle, např. ze syntetiky, bavlny nebo smésowé tkaniny. Hodnoty se mohou lišit od uvedených v závislosti na druhu textilu, složení sušeného prádla, zbytkové vlhkosti textilu a rovněž množství prádla.
peří	max. 1,5 kg	Textílie, polštáře a příkrývky plněné perím. Neprošíváné výrobky plněné perím sušete jednotlivě.
spodní prádlo	max. 1 kg	Spodní prádlo ze syntetiky, bavlny nebo smésowé tkaniny.
sušení v koši	max. 1,5 kg	Používejte jen se zvláštním košem. Viz popis Koš na sušení vlny.

*Možnost zvolení individuálního výsledku sušení → extra suché do skříně, suché do skříně a suché k žehlení (v závislosti na modelu).

Mozné jemné nastavení stupně sušení; vícevrstvé textilie vyžadují delší dobu sušení než jednovrstvé kusy oděvů.

Doporučení: susie zvlášť,

9303 / 9000857390

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

Údržba a čištění



Pouze ve vypnutém stavu!



Kryt sušičky, ovládací panel

- Otřete měkkým, vlhkým hadrem.
- Čištění proudem vody je zakázáno.
- Zbytky pracích a čisticích prostředků ihned odstraňte.
- Při sušení se může mezi dvířky a těsněním někdy nahromadit voda. Nemá to žádný vliv na funkce sušičky!



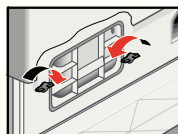
Výměník tepla

Výměník tepla se musí jednou za měsíc vyčistit, závisí to ovšem na tom, jak často se sušička používá.

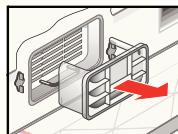
Nechte sušičku vychladnout a pod servisní kryt položte savý hadr.

Může vytéci zbytek vody.

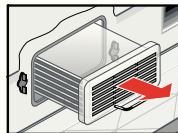
1. Servisní kryt odjistěte a zcela otevřete.
2. Obě zajišťovací páčky otočte k sobě.



3. Vytáhněte kryt.

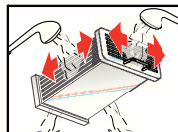


4. Vytáhněte výměník tepla.

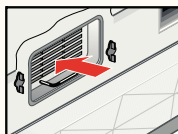


Dejte pozor, abyste výměník tepla nepoškodili. Čistěte pouze vodou. Nepoužívejte tvrdé předměty s ostrými hranami.

5. Výměník tepla a kryt omyjte ze všech stran proudem vody a odstraňte všechna vlákna.
6. Odstraňte vlákna z těsnění na sušičce a z výměníku tepla.



7. Nechte vodu důkladně okapat.
8. Výměník tepla a kryt nasadte zpět.
9. Obě zajišťovací páčky otočte zpět a zavřete servisní kryt tak, aby zajištění zaskočilo.



Čidla vlhkosti

Sušička je vybavená čidly vlhkosti z ušlechtilé oceli.

Čidla vlhkosti měří stupeň vlhkosti prádla.

Po delší době provozu se na těchto čidlech může vytvořit vrstva vodního kamene.

1. Otevřete dvířka.
2. Vyčistěte čidla vlhkosti navlhčenou houbičkou s drsným povrchem.



Nepoužívejte ocelovou drátěnku nebo abrazivní prostředky!

Instalace

- Obsah dodávky: sušička, návod k použití a k instalaci, koš na sušení vlny (v závislosti na modelu).
- Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození sušičky při přepravě!
- Sušička má velkou hmotnost. Nezdvihejte ji sami!
- Pozor na ostré hrany!
- Nezdvihejte sušičku za vyčnívající díly (např. dvířka) – nebezpečí ulomení!
- Sušičku neumísťujte v místnostech, ve kterých může mrznout!
- Zamrzlá voda může způsobit poškození!
- V případě pochyb nechejte sušičku připojit odborníkem!

1. Instalace sušičky

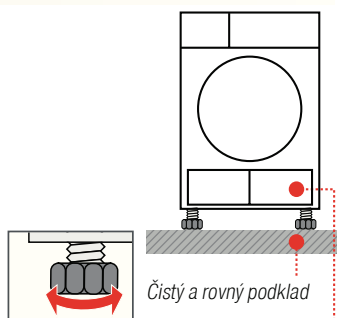
- Síťová zástrčka musí být neustále přístupná.
- Sušičku postavte na čistý, rovný a pevný podklad!
- Větrací mřížka sušičky musí zůstat volná.
- Okolí sušičky udržujte v čistotě.
- Vyrovnejte sušičku pomocí předních šroubovacích nožiček a vodováhy.
- Šroubovací nožičky v žádném případě neodstraňujte!



Neumísťujte sušičku za dveře nebo posuvné dveře, které by mohly blokovat otevírání dvířek sušičky nebo jim překážet. Jinak by se tam mohly zavřít děti a ohrozit se v ohrožení života.



Vyjměte z bubnu veškeré příslušenství. Buben musí být prázdný!



Větrací mřížka musí zůstat volná

2. Připojení k elektrické síti, bezpečnostní pokyny

- Připojte v souladu s předpisy k síťové zásuvce s ochranným kolíkem, v případě pochybností nechte zásuvku zkontrolovat odborníkem!
- Síťové napětí a údaj o napětí na štítku spotřebiče musí souhlasit.
- Jmenovitý příkon a potřebná pojistka jsou uvedené na štítku spotřebiče.

3. Přepnutí příkonu

Vezměte v úvahu jištění zásuvky (10/16 A).

1. Volič programů nastavte na **vyp.**.
2. Stiskněte tlačítko **✧ Fine adjust** (přizpůsobení výsledku sušení) a držte ho stisknuté.
3. Volič programů nastavte na **bavlna extra suché do skříně** a počkejte, dokud se na displeji nezobrazí předcházející nastavení: **LO**=10 A nebo **H** I=16 A.
4. Pro změnu nastavení stiskněte tlačítko **✧ Fine adjust** (přizpůsobení výsledku sušení).
5. Volič programů nastavte na **vyp.**.



Ochrana proti mrazu / Přeprava



V případě nebezpečí mrazu sušičku nepoužívejte.



Příprava

1. Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu
2. Volič programů nastavte na libovolný program.
3. Stiskněte tlačítko **Start/Reload** (start/pauza) → kondenzovaná voda se vyčerpá do nádržky.
4. Počkejte několik minut nebo do zastavení sušičky a poté nádržku na kondenzovanou vodu ještě jednou vyprázdněte.
5. Volič programů nastavte na **vyp.**.

Volitelné příslušenství (na základě objednávacího čísla přes servisní službu, v závislosti na modelu)

WTZ
11410

Souprava pro spojení pračky a sušičky

Sušičku lze prostorově úsporně umístit na vhodnou pračku stejné hloubky a šířky. Sušičku je bezpodmínečně nutné upevnit na pračku pomocí této spojovací soupravy. WTZ 11400: s výsuvnou pracovní deskou.

WMZ
20500

Podstavec

Pro lepší plnění a vyjímání prádla. Koš, který se nachází ve výsuvné části, lze použít i k přemisťování prádla.

Technické údaje

Rozměry (HxŠxV) 60 x 60 x 85 cm (nastavitelná výška)

Hmotnost cca 45 kg

Max. plnicí množství 8 kg

Nádržka na kondenzovanou vodu 4,2 l

Napájecí napětí 220–240 V

Příkon 2 100–2 800 W

Jištění 10 A / 16 A

Teplota prostředí 5–35 °C

Číselné označení výrobku
Výrobní číslo vnitřní strana dvířek

Štítek spotřebiče na zadní straně sušičky.

Osvětlení vnitřku bubny (v závislosti na modelu): Osvětlení bubnu se rozsvítí po otevření nebo zavření dvířek a spuštění programu a zhasíná samočinně.

Hodnoty spotřeby (Deklarovaná hodnota je dosažena při maximálním topném výkonu.)

Textilie/programy	Zbytková vlhkost textilií po odstředování		Doba sušení**		Spotřeba energie**	
			10 A	16 A	10 A	16 A
bavlna 8 kg suché do skříně*	1 400 ot/min	(50 %)	140 min	108 min	3,84 kWh	3,84 kWh
	1 000 ot/min	(60 %)	158 min	126 min	4,61 kWh	4,61 kWh
	800 ot/min	(70 %)	176 min	144 min	5,31 kWh	5,31 kWh
suché k žehlení*	1 400 ot/min	(50 %)	116 min	86 min	2,30 kWh	2,30 kWh
	1 000 ot/min	(60 %)	135 min	103 min	3,53 kWh	3,53 kWh
	800 ot/min	(70 %)	153 min	121 min	3,96 kWh	3,96 kWh
nemačkávé 3,5 kg						
suché do skříně*	800 ot/min	(40 %)	52 min	46 min	1,42 kWh	1,42 kWh
	600 ot/min	(50 %)	65 min	56 min	1,74 kWh	1,74 kWh

* Nastavení programu pro zkoušku podle platné normy EN61121.

** Hodnoty se mohou lišit od uvedených v závislosti na druhu textilu, složení prádla určeného k sušení, zbytkové vlhkosti textilu a rovněž množství prádla.

Textilie/programy	Doba sušení	Roční spotřeba energie
bavlna 8 kg / 4 kg* suché do skříně***	97 min / cyklus	561 kWh / rok

*** Nastavení programu pro kontrolu a opatření energetickým štítkem podle evropské směrnice 2010/30/EU.

Servisní služba

Pokud nedokážete závadu odstranit sami (např. vypnutím/zapnutím) → *Co dělat, když...*, strana 11/12, obraťte se prosím na naši servisní službu. Vždy najdeme vhodné řešení, abychom předešli zbytečným návštěvám techniků.

Kontaktní údaje nejbližší **servisní služby** najdete v příloženém seznamu servisních služeb.
– CZ 251 095 546

Servisní službě udejte číselné označení výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče.

E-Nr. _____ FD _____

Číselné označení výrobku Výrobní číslo

Tyto informace najdete:

Na vnitřní straně dvířek/v otevřeném servisním krytu* a na zadní straně spotřebiče.*

** V závislosti na modelu*

Důvěřujte kompetentnosti výrobce. Obraťte se na nás. Zajistíte tak, že oprava bude provedena vyškolenými servisními techniky, kteří mají k dispozici originální náhradní díly.

Co dělat, když...



Volič programů nastavte na **vyp.** a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

- | | |
|---|--|
| ● Nesvítí kontrolka Start/Reload  (start/pauza). | Je zapojená síťová zástrčka?
Zvolili jste program?
Zkontrolujte pojistku zásuvky. |
| ● Displej a kontrolky (v závislosti na modelu) zhasnou a kontrolka Start/Reload  (start/pauza) bliká. | Aktivovaný režim úspory energie → samostatný návod pro režim úspory energie. |
| ● Displej je vypnutý. | Po aktivování volby Finished in (doba skončení) přejde spotřebič do vyčkávacího režimu |
| ● Bliká kontrolka  (nádžrka na kondenzovanou vodu). | Vyprázdňte nádržku na kondenzovanou vodu

Pro zrušení zobrazeného upozornění stiskněte tlačítko Start/Reload  (start/pauza) a poté znovu stiskněte tlačítko Start/Reload  (start/pauza), abyste případně spotřebič znovu spustili.
Zkontrolujte hadici pro odtok kondenzované vody (pokud je součástí sušičky). |
| ● Bliká kontrolka  (filtr na vlákna/ výměník tepla). | Vyčistěte filtr na vlákna
Pro zrušení zobrazeného upozornění stiskněte tlačítko Start/Reload  (start/pauza) a poté znovu stiskněte tlačítko Start/Reload  (start/pauza), abyste případně spotřebič znovu spustili.
Vyčistěte výměník tepla |
| ● Sušička se nespustí. | Stiskli jste tlačítko Start/Reload  (start/pauza)?
Zavřeli jste dvířka?
Nastavili jste program? |
| ● Program se krátce po spuštění přeruší. | Je teplota prostředí vyšší než 5 °C?
Vložili jste do spotřebiče prádlo?
Nevložili jste příliš malé množství prádla pro zvolený program?/Použijte časový program
Není vložené prádlo suché? |

Co dělat, když...

●	Vytéká voda.	Vyrovnejte sušičku do vodorovné polohy. Vyčistěte těsnění výměníku tepla.
●	Dvířka se samočinně otevírají.	Přitlačte dvířka, až slyšitelně zaskočí.
●	Pomačkání.	Nepřekročili jste plnicí množství? Oděvy po skončení programu ihned vyjměte, pověste a vytáhněte do příslušného tvaru. Nepřízpůsobili jste program
●	Nebylo dosaženo požadovaného výsledku sušení (prádlo je příliš vlhké).	Horké prádlo se zdá být vlhčí, než skutečně je. Zvolený program není vhodný pro příslušné prádlo. Použijte jiný sušicí program nebo navíc zvolte časový program Použijte ☼* Fine adjust (přízpůsobení výsledku sušení) pro stupeň sušení Jemná vrstva vodního kamene na čidlech vlhkosti → vyčistěte čidla vlhkosti Přerušení programu, např. plná nádržka, přerušení napájení, otevřená dvířka nebo byla dosažena maximální doba sušení?
●	Příliš dlouhá doba sušení.	Vyčistěte filtr na vlákna pod tekoucí vodou Nedostatečný přívod vzduchu → zajistěte cirkulaci vzduchu. Příp. ucpaná větrací mřížka → vyčistěte větrací mřížku Teplota prostředí je vyšší než 35 °C → vyvětrejte.
●	Bliká jedna nebo více kontrollek.	Vyčistěte filtr na vlákna a výměník tepla Zkontrolujte správnou instalaci sušičky Sušičku vypněte, nechte vychladnout, zapněte ji a znovu spusťte program.
●	Výpadek elektrického proudu.	Okamžitě vyjměte ze sušičky prádlo a rozprostřete ho Může z něj vystupovat teplo. Pozor: Dvířka, buben a prádlo mohou být horké.

Bezpečnostní pokyny



Nouzová situace – Ihned vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku.

Sušičku používejte POUZE...

- ve vnitřních prostorech v domácnosti.
- k sušení textilií.

Sušičku NIKDY...

- nepoužívejte pro jiné účely, než je popsáno výše.
- neměňte ohledně technického provedení nebo vlastností.

Nebezpečí

- Sušičku nesmí používat děti a neinstruované osoby.
- Nenechávejte děti v blízkosti sušičky bez dozoru.
- Nenechávejte v blízkosti sušičky domácí zvířata.
- Z kapes textilií odstraňte všechny předměty. Zejména pozor na zapalovače → **nebezpečí výbuchu!**
- Neopírejte se o dvířka ani si na ně nesedejte → **nebezpečí převrnutí!**

Instalace

- Volné kabely a hadice upevněte → **nebezpečí zakopnutí!**
- V případě nebezpečí mrazu sušičku nepoužívejte.

Připojení k elektrické síti

- Sušičku připojte v souladu s předpisy k síťové zásuvce s ochranným kolíkem (střídavý proud), jinak nebude zaručena bezpečnost.
- Musí být dostatečný průřez kabelu.

- Používejte pouze s proudovým chráničem s následujícím označením: 
- Síťová zástrčka a síťová zásuvka si musí odpovídat.
- Nepoužívejte vícenásobné zásuvky/spojky a/nebo prodlužovací kabely.
- Nedotýkejte se síťové zástrčky vlhkými rukama → **nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**
- Síťovou zástrčku nikdy neodpojujte ze zásuvky za kabel.
- Síťový kabel nepoškozujte → **nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Provoz

- Do bubnu vkládejte pouze prádlo.
- Než sušičku zapnete, zkontrolujte obsah!
- Sušičku nepoužívejte, pokud prádlo přišlo do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, tukem nebo barvou (např. tužidla na vlasy, odlakovače, odstraňovače skvrn, benzín na praní atd.) → **nebezpečí požáru/výbuchu!**
- Nebezpečí poškození prachem (např. uhelný prach, mouka): sušičku nepoužívejte → **nebezpečí výbuchu!**
- Sušičku nepoužívejte, pokud prádlo obsahuje pěnové materiály/molitan → elastický materiál se může zničit a deformaci molitanu může dojít k poškození sušičky.
- Při čištění filtru na vlákna dbejte na to, aby se do otvoru vedení vzduchu nedostaly žádné cizí materiály (perí nebo výplně). Případně buben předem vyčistěte vysavačem. Pokud se přece jenom cizí materiál do vedení vzduchu dostane → kontaktujte servisní službu → **nebezpečí požáru/výbuchu!**
- Může dojít k nasátí lehkých předmětů, např. dlouhých vlasů, do větrací mřížky sušičky → **nebezpečí poranění!**
- Sušičku po skončení programu vypněte.
- Kondenzovaná voda není pitná a může být znečištěná vlákny.

Závada

- V případě závady nebo podezření na závadu sušičku nepoužívejte.
- Opravy smí provádět pouze servisní služba.
- Nepoužívejte sušičku s poškozeným síťovým kabelem. Aby nevzniklo nebezpečí, poškozený síťový kabel smí vyměňovat pouze servisní služba.

Náhradní díly

- Z bezpečnostních důvodů používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství.

Likvidace

- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, **poté** odřízněte síťový kabel spotřebiče.
- Zlikvidujte ve veřejné sběrně.
- Obal: Nedávejte žádné součásti obalu dětem → **nebezpečí udušení!**
- Všechny materiály jsou ekologické a recyklovatelné.
- Ekologicky je zlikvidujte.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č.22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb a nařízení vlády č.168/1997 Sb., 169/1997 Sb. a 177/1997 Sb. a příslušných nařízení vlády.

Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Záruční podmínky

Na tento uvedený výrobek je poskytována záruční lhůta 24 měsíců (ode dne prodeje).

Základním průkazem práv spotřebitele ve smyslu Občanského zákoníku je pořizovací doklad (paragon, faktura, leasingová smlouva ap.). Pokud byl při prodeji vydán záruční list, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Zejména v případech delší než zákonné záruční lhůty je proto záruční list jediným průkazným dokladem práv uživatele pro uznání prodloužené záruky. Ve vlastním zájmu ho proto uschovejte. Nedílnou součástí záručního listu je doklad o pořízení (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.) Pro případ prodloužené záruční lhůty z důvodu dříve provedených oprav je nutno předložit i opravní listy z těchto oprav.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu (musí obsahovat druh spotřebiče, typové označení, výrobní číslo, datum prodeje a označení prodávajícího v souladu s § 620 odst. 3 Občanského zákoníku). Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu spotřebitele zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční lhůty, a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis. Uplatnit záruku může spotřebitel u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl spotřebič zakoupen. Zvolí-li spotřebitel jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Ze záručních oprav jsou vyloučeny zejména tyto případy:

- výrobek byl instalován nebo používán v rozporu s návodem k obsluze, příp. s návodem na montáž
- údaje na záručním listu nebo dokladu o zakoupení se liší od údajů na výrobním štítku spotřebiče
- při chybějícím nebo poškozeném výrobním štítku spotřebiče
- je-li výrobek používán k jinému než výrobcem stanovenému účelu - spotřebič je určen k používání v domácnosti.
- záruka neplatí, je-li výrobek používán k profesionálním nebo komerčním účelům
- mechanické poškození (závady vzniklé při přepravě)
- poškození vzniklá nepozorností, živelnou pohromou nebo jinými vnějšími vlivy (např. vyšším napětím v elektrorozvodné síti, extrémně tvrdou vodou apod.)
- neodborným zásahem, nepovolenými konstrukčními změnami nebo opravou provedenou neoprávněnou osobou
- běžná údržba nebo čištění, instalace, programování, kontrola parametrů výrobku
- opotřebení vniklé používáním spotřebiče

Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem Aqua-Stop (patent fy BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody poskytneme náhradu soukromému spotřebiteli a to po celou dobu životnosti spotřebiče.

Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen dát zákazníkovi platný prodejní doklad, kde bude uvedeno datum prodeje a označení spotřebiče a na požádání zákazníka je povinen vystavit správně a úplně vyplněný záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol.

„Spotřebič není určený pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými a nebo mentálními schopnostmi, a nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim osoba zodpovědná za jejich bezpečnost neposkytne dohled a nebo je nepoučila o používání spotřebiče.“

Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH

BSH domácí spotřebiče, s.r.o.

Pekařská 695/10b

155 00 Praha 5

tel.: +420 251 095 546

email: opravy@bshg.com

Objednávky příslušenství a náhradních dílů

email: dily@bshg.com

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách
www.bosch-home.com/cz.

Zde máte také možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.

Návod na obsluhu

WTB 86210BY

Obsah

Strana

Vaša nová sušička bielizne.....	3
Použitie na určený účel	4
Príprava	5
Sušenie.....	7
Displej a nastavenia	9
Upozornenia týkajúce sa bielizne	10
Prehľad programov.....	11
Udržiavanie a čistenie	12
Inštalácia	13
Ochrana proti mrazu/Preprava	13
Voliteľné príslušenstvo	14
Technické údaje.....	14
Hodnoty spotreby	14
Zákaznícky servis.....	15
Čo robiť, keď... ..	15
Bezpečnostné pokyny	17

Vaša nová sušička bielizne

Blahoželáme! Rozhodli ste sa pre moderný, vysokokvalitný domáci spotrebič značky Bosch.

Kondenzačná sušička bielizne sa vyznačuje úspornou spotrebou energie.

Každá sušička bielizne, ktorá opúšťa náš výrobný podnik, bola starostlivo preskúšaná z hľadiska funkčnosti a bezchybného stavu. V prípade otázok je vám ochotne k dispozícii náš zákaznícky servis.

Likvidácia v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia

Obal zlikvidujte v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia.

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení – OEEZ (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Smernica stanovuje rámec platný pre zber a recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení v EÚ.

Ďalšie informácie o našich výrobkoch, príslušenstve, náhradných dielcoch a servise nájdete na: www.bosch-home.com



Dodržiavajte bezpečnostné pokyny



Sušičku uveďte do prevádzky až po prečítaní tohto návodu a samostatného **návodu na režim energetickej úspory.**

Použitie na určený účel

- len v domácnosti,
- len na sušenie textílií vypraných vo vode.



Nenechávajte deti so sušičkou bielizne bez dohľadu!

Domáce zvieratá držte v dostatočnej vzdialenosti od sušičky bielizne.

Sušičku smú obsluhovať deti od 8 rokov, osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami a osoby s nedostatočnými neskúsenosťami či vedomosťami len vtedy, keď sú pod dozorom alebo keď boli poučené zodpovednou osobou.

Programy / Textílie

Podrobný prehľad programov a textílií

→ *Prehľad programov,*

Dodržiavajte pokyny na ošetrovanie bielizne od výrobcu.

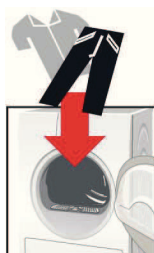
bavlna	Odolné textílie.
nekrčivé	Textílie zo syntetiky alebo zmesových tkanín.
Výsledky sušenia pre programy bavlna a nekrčivé sú na výber:	
extra suché do skrine	Na bielizeň s hrubými, viacvrstvovými časťami.
suché do skrine	Jednovrstvová bielizeň.
suché na žehlenie	Bielizeň vhodná po vysušení na žehlenie.
športové oblečenie	Funkčné oblečenie z mikrovlákná.
Alergia+	Textílie z bavlny na sušenie pri vyšších teplotách.
mix	Zmiešaná náplň z textílií z bavlny a syntetiky.
časový program teplý	Všetky druhy textílií okrem vlny a hodvábu.
košeľa 15 min	Bavlna, ľanové tkaniny a ľahko udržateľné textílie.
extra krátky 40'	Syntetika, bavlna alebo zmesová tkanina.
perie	Textílie s páperovou výplňou.
spodné prádlo	Spodná bielizeň zo syntetiky, bavlny alebo zmesové tkaniny.
sušenie v koši	Vlnené textílie s možnosťou prania v práčke.



Poškodenú sušičku nikdy neuvádzajte do prevádzky!
Informujte váš zákaznícky servis!



Volič programov na nastavenie programu a zapnutie/vypnutie spotrebiča. Možno otáčať v oboch smeroch.



priebeh programu



-P- End

detská poistka



nádržka na skondenzovanú vodu

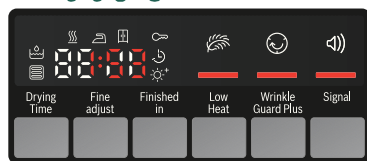


sitko na vlákna/výmenník tepla



Zobrazovací panel / Tlačidlá

Volič programov / Vyp.



Start
Reload



Drying Time (čas sušenia)



Fine adjust (prispôsobenie výsledku sušenia)

1h-24h

Finished in (zostávajúci čas)



Low Heat (šetrné sušenie)



Wrinkle Guard Plus (ochrana proti krčeniu)



Signal (signál)

Čas sušenia sa dá nastaviť len pre časové programy.

Jemné nastavenie výsledku sušenia.

Nastavenie skončenia programu.

Sušenie pri nízkej, redukovanej teplote.

Predĺži fázu ochrany proti krčeniu.

Zapnutie/vypnutie signálu.

Start/Reload (štart/pauza)

Spustenie, prerušenie a pokračovanie programu;
aktivovanie alebo deaktivovanie (detská poistka).

**Skontrolujte
sušičku**



*Len so suchými rukami!
Uchopte len zástrčku!*

**Zasuňte sieťovú
zástrčku**



Roztried'te bielizeň

*Vyberte všetky predmety z vreciek. Pozor na zapalovače.
Bubon musí byť pred plnením prázdny.*

Pozrite samostatný návod „Kôš na vlnu“ (podľa modelu).



**Individuálne nastavenie
a prispôsobenie programu**



**Zatvorte
dvierka**

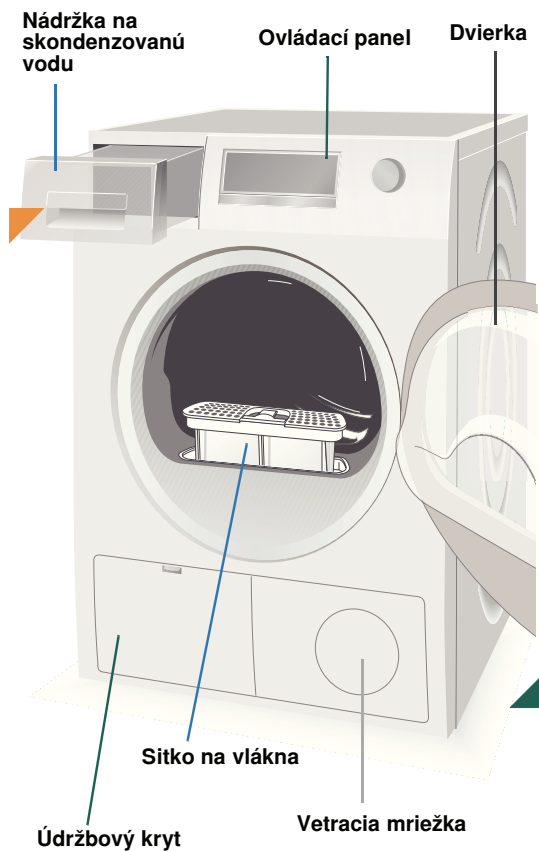
**Stlačte
Start/Reload ▷∞
(štart/pauza)**

1

2

3

Sušenie



Sušenie



7

Vyprázdenie nádrčky na skondenzovanú vodu

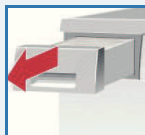
Nádrčku vyprázdnite **po každom** sušení!

1. Vytiahnite nádrčku na skondenzovanú vodu a držte ju vodorovne.
2. Vylejte skondenzovanú vodu.
3. Nádrčku vždy celkom zasunite tak, aby zapadla.

Ked' bliká kontrolka 

(nádrčky na skondenzovanú vodu)

→ Čo robiť, keď...



6

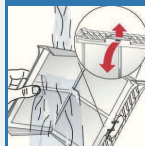
Čistenie sitka na vlákna



Sušičku bielizne používajte len s nasadeným funkčným sitkom na vlákna. Čisté sitko na vlákna znižuje spotrebu energie.

Sitko na vlákna **po** každom sušení vyčistite:

1. Otvorte dverka. Odstráňte vlákna z dvierok/oblasti dvierok a sitko na vlákna vytiahnite.
2. Vlákna odstráňte z vyhlbeniny na sitko na vlákna.
3. Sitko na vlákna otvorte a vlákna zo sitka odstráňte (rukou prejdite po sitku na vlákna). Silno znečistené alebo upchaté sitko na vlákna prepláchnite teplou vodou a dobre vysušte.
4. Sitko na vlákna zatvorte a opäť založte.



5

Vyberte bielizeň a vypnite sušičku

4

Skončenie programu

Prerušenie programu

1. Otvorte dverka a stlačte tlačidlo **Start/Reload**  (štart/pauza); Proces sušenia sa preruší.
2. Pridajte alebo odoberte bielizeň a dverka zatvorte.
3. V prípade potreby nanovo zvolte program a prídavnú funkciu. Zvoľte tlačidlo **Start/Reload**  (štart/pauza). Po niekoľkých minútach sa zostávajúci čas aktualizuje.



Bubon a dverka môžu byť horúce!

Displej a nastavenia

Displej (zobrazenia stavu)



(sítka na vlákna/
výmenník tepla)

Čistenie sitka na vlákna
alebo vyčistíte výmenník tepla



(nádržka na
skondenzovanú
vodu)

Vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu



-P-End
(pribeh programu)

Na displeji sa zobrazuje priebeh programu:
sušenie;
suché na žehlenie;
suché do skrine;
-P- pauza v programe → v prípade potreby;
End skončenie programu.



(detská poistka)

Sušičku môžete zaistiť proti neúmyselnej zmene nastavených funkcií. Na aktivovanie/deaktivovanie **☞ (detskej poistky)**, spustíte program alebo zvolíte možnosť **Finished in** (zostávajúci čas) a potom podržte tlačidlo **Start/Reload** (štart/pauza) stlačené 5 sekúnd, kým nezaznie akustický signál. Symbol aktivovanej/deaktivovanej možnosti **☞ (detská poistka)** sa objaví/zmizne.

[h:min]

(zostávajúci čas)

Pri voľbe programu sa zobrazí predpokladaný čas sušenia pre maximálnu náplň. Počas sušenia zistia snímače vlhkosti skutočný objem náplne a opraví čas trvania programu. Viditeľné je to na časových skokoch zostávajúceho času na displeji.

Nastavenia (kontrolky a tlačidlá)



Zvolená možnosť aktivovaná/deaktivovaná → kontrolka zap./vyp.
Pozri samostatný návod na **režim energetickej úspory**.



Drying Time
(čas sušenia)

Čas sušenia, ktorý je k dispozícii len pre časové programy, možno nastaviť od 20 minút maximálne do 3 hodín, v 10-minútových krokoch.



Fine adjust
(prispôsobenie
výsledku sušenia)

Výsledok sušenia (napr. suché do skrine) možno prispôbovať v troch stupňoch. Bielizeň bude suchšia. Štandardné nastavenie = 0. Dostupné hodnoty: 0, 1, 2, 3. Nastavenie zostane po presnom nastavení niektorého z týchto programov zachované aj pre iné programy, kým sa znova nezmení **☞ Fine adjust** (prispôsobenie výsledku sušenia).



1h - 24h
Finished in
(zostávajúci čas)

Skončenie programu možno nastaviť voľbou času **Finished in** (zostávajúci čas). **Finished in** (zostávajúci čas) môže mať oneskorenie v hodinových krokoch, max. 24 h. Tlačidlo **Finished in** (zostávajúci čas) stláčajte dovtedy, kým sa nezobrazí požadovaný počet hodín (h = hodina). Zvoľte tlačidlo **Start/Reload** (štart/pauza), aby ste spustili program s oneskorením. Program skončí podľa zvoleného počtu hodín. Niekoľko minút po nastavení času **Finished in** (zostávajúci čas) displej zhasne, aby sa šetrila energia. Keď chcete displej aktivovať, zvolte ľubovoľné tlačidlo, otvorte/zatvorte dvierka alebo otočte volič programov.



Low Heat
(šetrné sušenie)

Znížená teplota pri chúlостivých textíliách, napr. polyakryl, polyamid alebo elastan, s dlhším časom sušenia.



Wrinkle Guard Plus
(ochrana proti
krččeniu)

Bubon sa po skončení programu pohybuje v pravidelných intervaloch, aby sa predišlo pokrččeniu. Bielizeň zostane nadýchaná a hebká. Štandardné nastavenie pre každý program je 60 min. Automatická ochrana proti pokrččeniu sa dá predĺžiť o 60 minút.



Signal (signál)

Na zapnutie a vypnutie signálu. Po skončení programu zaznie **Signal** (signál), keď je aktivovaný. Táto možnosť nemá vplyv na ostatné zvuky.

Upozornenia týkajúce sa bielizne...



Označenie textílií

Dodržiavajte pokyny na ošetrovanie bielizne od výrobcu.

- ☐ Vhodné na sušenie v sušičke bielizne.
- ☐ Sušenie pri normálnej teplote.
- ☐ Sušenie pri nízkej teplote → zvolte navyše  **Low Heat** (šetrné sušenie).
- ☒ Nesušiť v sušičke bielizne.



Nasledovné textílie nesušte v sušičke bielizne:

- Nepriedušné textílie (napr. pogumované).
- Chúlostivé tkaniny (hodváb, syntetické záclony) → krčenie!
- Bielizeň znečistená olejom.



Tipy na sušenie

- Aby sa dosiahol rovnomerný výsledok sušenia, bielizeň roztriedte podľa druhu tkaniny a programu sušenia.
- Veľmi malé textílie (napr. dojčenské/detské ponožky) sušte vždy spolu s väčším kusom bielizne (napr. uterák).
- Zipsy, háčiky a očka zatvorte, gombíky na obliečkach zapnite.
- Látkové opasky, šnúrky záster atď. zviažte, príp. použite vrecko na pranie bielizne.
- Nekrčivú bielizeň nadmerne nepresušte → nebezpečenstvo pokrčenia. Bielizeň nechajte dosušiť na vzduchu.
- Vlnu nesušte v sušičke bielizne. Vlnu však možno osviežiť. Program **vlna dokončiť*** (podľa modelu).
- Bielizeň nežehlite hneď po sušení, na istý čas ju poskladajte → zvyšková vlhkosť sa rovnomerne rozdelí.
- Pletené textílie (napr. tričká, trikotová bielizeň) sa pri prvom sušení často zrazia. → Nepoužívajte program **extra suché do skrine**.
- Naškrobená bielizeň je len čiastočne vhodná na sušenie v sušičke bielizne → škrob zanecháva povlak, ktorý sušenie nepriaznivo ovplyvňuje.
- Pri praní bielizne určenej na sušenie pridajte dávku avivážneho prostriedku podľa údajov výrobcu.
- Na predsušené, viacvrstvové alebo na malé jednotlivé kusy bielizne použite časový program. Vhodný aj na dosušenie.

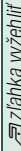
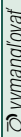
Ochrana životného prostredia / Pokyny na úsporu

- Pred sušením bielizeň dôkladne odstredte v práčke → Vyššie otáčky odstredovania skracujú čas sušenia a znižujú spotrebu energie.
- Využite maximálne odporúčané množstvo náplne, ale neprekročte ho → *Prehľad programov*,
- Počas sušenia miestnosť dobre vetrajte.
- Sítka na vlákna čistite po každom sušení → *Čistenie sitka na vlákna*,
- Prívod vzduchu na sušičke nesmie byť zablokovaný.

Prehľad programov

Bielieň roztrieďte podľa druhu textílie a tkaniny. Textílie musia byť vhodné na sušenie v sušičke bielizne.

Po sušení sa musí bieliť...

 vyžehliť  zľahka vyžehliť  nevyžehliť  vymangľovať

PROGRAMY

DRUH TEXTÍLIE A INFORMÁCIE

*bavlna	max. 8 kg	Udolné textílie s možnosťou vyvarania z bavlny alebo ľanu.
*nekrčivé	max. 3,5 kg	Nekrčivá bielizeň zo syntetickej a zmesovej tkaniny, ľahko udržiavateľnej bavlny.
suché na žehlenie	 	Stav bielizne vhodný na žehlenie (bielizeň vyžehliť, aby nebola pokrčená).
suché do skrine		Jednoverná bielizeň.
extra suché do skrine		Na bielizeň s hrubými, viacvrstvovými časťami.
športové oblečenie	max. 1,5 kg	Textílie s membránovou vrstvou, vodoodpuďujúce textílie, funkčné oblečenie, flisové textílie (bundy/nohavice s vyberateľnou vnútornou podšívkou sušte zvlášť).
Alergia+	max. 6 kg	Textílie z bavlny na sušenie pri vyšších teplotách pre vyššiu hygienu.
mix	max. 3 kg	Zmiešaná náplň z textílii z bavlny a syntetiky (Mix).
časový program teplý	max. 3 kg	Predsúšené, viacvrstvé, citlivé textílie z akrylových vlákien alebo malé jednotlivé kusy bielizne. Aj na dosušenie.
košeľe 15 min	max. 1 kg	Aby bol výsledok optimálny, sušte spolu maximálne 5 košiel. Po vysušení bielizeň vyžehľte alebo zaves'te a nechajte istý čas zavesené. Zvyšková vlhkosť sa potom rovnomerne rozdelí.
extra krátky 40'	max. 2 kg	Na bielizeň, ktorá sa má rýchlo vysušiť, napr. zo syntetickej tkaniny, bavlny alebo zmesovej tkaniny. Hodnoty sa v závislosti od druhu textílii, zloženia bielizne určujú na sušenie, zvyškovej vlhkosti textílii a množstva náplne sušičky môžu líšiť od uvedených hodnôt.
perle	max. 1,5 kg	Textílie, vankúše a prikrývky s páperovou výplňou. Neprešívané páperové textílie sušte samostatne.
spodné prádlo	max. 1 kg	Spodná bielizeň zo syntetiky, bavlny alebo zmesovej tkaniny.
sušenie v koši	max. 1,5 kg	Použite len so zvláštnym košom. Pozri opis Koš na vlnu.

*Cieľ sušenia individuálne voľiteľný → extra suché do skrine, suché do skrine a suché na žehlenie (podľa modelu).

Presné nastavenie stupňa sušenia možné; viacvrstvé textílie si vyžadujú dlhší čas sušenia ako jednoverné kusy oblečenia. Odporúčanie: sušiť osobitne.

9303 / 9000857391



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WTB86210BY

Udržiavanie a čistenie



Len vo vypnutom stave!

Kryt sušičky, ovládací panel

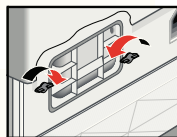
- Utrite mäkkou, suchou handričkou.
- Čistenie prúdom vody je zakázané.
- Zvyšky pracích a čistiacich prostriedkov ihneď odstráňte.
- Pri sušení sa môže medzi dvierkami a tesnením príležitostne nahromadiť voda. Nijako to neovplyvní funkčnosť vašej sušičky bielizne!

Výmenník tepla

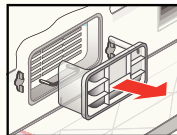
Výmenník tepla sa musí raz mesačne vyčistiť, závisí to však od toho, ako často sa sušička bielizne používa.

Sušičku nechajte vychladnúť a pod údržbový kryt položte dobre sajúcu utierku. Zvyšková voda môže vytekať.

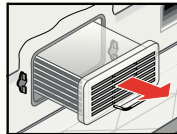
1. Údržbový kryt odistite a celkom otvorte.
2. Obidve uzatváracie páčky otočte navzájom k sebe.



3. Vytiahnite kryt.



4. Vytiahnite výmenník tepla.



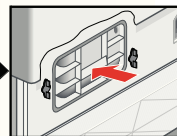
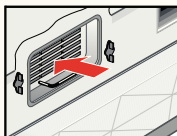
Výmenník tepla nepoškodte.

Čistíte len vodou. Nepoužívajte tvrdé predmety/predmety s ostrými hranami.

5. Výmenník tepla a kryt zo všetkých strán opláchnite prúdom vody a odstráňte vlákna.
6. Odstráňte vlákna z tesnení na sušičke a na výmenníku tepla.



7. Vodu nechajte dobre odkvapkať.
8. Výmenník tepla a kryt znova vsuňte.
9. Obidve uzatváracie páčky naspäť zatočte a údržbový kryt zatvorte tak, aby zapadol.



Snímače vlhkosti

Sušička bielizne je vybavená snímačmi vlhkosti z ušľachtilej ocele.

Snímače vlhkosti merajú stupeň vlhkosti bielizne.

Po dlhšom čase prevádzky sa môže na snímačoch vlhkosti usadiť jemná vápenná vrstva.

1. Otvorte dvierka.
2. Snímače vlhkosti vyčistite navlhčenou špongiou s drsným povrchom.



Nepoužívajte drôtenku alebo abrazívne prostriedky!

Inštalácia

- Rozsah dodávky: sušička bielizne, návod na používanie a inštaláciu, kôš na vlnu (podľa modelu).
- Skontrolujte sušičku bielizne, či nemá prepravné poškodenia!
- Sušička má vysokú hmotnosť. Nedvíhajte ju sami!
- Pozor na ostré hrany!
- Sušičku nedvíhajte za vystupujúce časti (napr. dvierka) – nebezpečenstvo zlomenia!
- Neinštalujte do miestnosti ohrozenej mrazom!
- Mrznúca voda môže viesť k poškodeniam!
- V prípade pochybností zabezpečte, aby pripojenie vykonal odborník!

1. Inštalácia sušičky

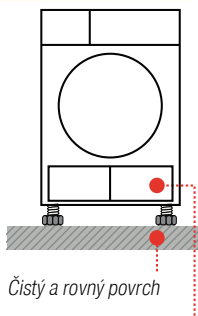
- Sieťová zástrčka musí byť kedykoľvek prístupná.
- Položte na čistú, rovnú a pevnú plochu!
- Prívod vzduchu na sušičke nesmie byť zablokovaný.
- Okolie sušičky bielizne udržiavajte čisté.
- Pomocou predných skrutkovacích nožičiek nastavte sušičku do vodorovnej polohy.
- V žiadnom prípade skrutkovacie nožičky neodstraňujte!



Sušičku bielizne **neinštalujte** za dvere alebo posuvacie dvere, ktoré by mohli blokovať alebo zabrániť otváraniu dvierok sušičky. Deti sa tak nebudú môcť uväzniť a dostať do situácie ohrozenia života.



Všetky části příslušenstva vyberte z bubna. Bubon musí být prázdný!



Vetraciu mriežku udržiajte voľnú

2. Sieťové pripojenie, Bezpečnostné pokyny

- V súlade s predpismi pripojte do zásuvky s ochranným kontaktom a striedavým prúdom, v prípade pochybností dajte zásuvku preskúšať odborníkovi!
- Sieťové napätie a napäťové údaje na štítku spotrebiča sa musia zhodovať.
- Menovitý príkon a potrebná poistka sú uvedené na štítku spotrebiča.

3.

Prepnutie príkonu Venujte pozornosť isteniu vašej zásuvky (10/16 A).

1. Volič programov nastavte na **Vyp..**
2. Tlačidlo **☼ Fine adjust** (prispôsobenie výsledku sušenia) stlačte a podržte.
3. Volič programov nastavte na **bavlna extra suché do skrine** a počkajte, kým sa neobjaví predchádzajúce nastavenie na displeji: **LQ=10 A** alebo **H!=16 A**.
4. Stlačte tlačidlo **☼ Fine adjust** (prispôsobenie výsledku sušenia), aby ste zmenili nastavenia.
5. Volič programov nastavte na **Vyp..**



Ochrana proti mrazu / Preprava



Sušičku nepoužívajte v prípade nebezpečenstva mrazu.



Príprava

1. Vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu
2. Volič programov nastavte na ľubovoľný program.
3. Stlačte tlačidlo **Start/Reload** (štart/pauza) → skondenzovaná voda sa načerpá do nádržky.
4. Počkajte niekoľko minút alebo po zastavení sušičky a potom ešte raz vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu.
5. Volič programov nastavte na **Vyp..**

Voliteľné príslušenstvo (obj. číslo cez zákaznícky servis, podľa modelu)

WTZ
11410

Súprava na spojenie práčky a sušičky bielizne

Z dôvodu úspory priestoru možno sušičku bielizne postaviť na vhodnú práčku rovnakej hĺbky a šírky. Sušičku bielizne bezpodmienečne upevnite na práčku pomocou tejto spojovacej súpravy. WTZ 11400: s vyťahovacou pracovnou doskou.

WMZ
20500

Podstavec

Na pohodlnejšie vkladanie a vyberanie bielizne. Kôš nachádzajúci sa v zásuvke podstavca môže slúžiť na prenášanie bielizne.

Technické údaje

Rozmery (HxŠxV)	60 x 60 x 85 cm (výška nastaviteľná)
Hmotnosť	cca 45 kg
Max. množstvo náplne	8 kg
Nádržka na skondenzovanú vodu	4,2 l
Napájacie napätie	220 - 240 V
Príkon	2 100 - 2 800 W
Poistenie poistkami	10 A / 16 A
Teplota okolia	5 - 35 °C
Číslo výrobku	Vnútna strana dvierok
Výrobné číslo	

Údajový štítok spotrebiča na zadnej strane sušičky.

Vnútné osvetlenie bubna (podľa modelu): Bubon sa po otvorení alebo zatvorení dvierok alebo po spustení programu sám osvetlí a zhasne.

Hodnoty spotreby

(Hodnota na štítiku sa dosiahne pri maximálnom výkone ohrevu.)

Textília/programy	Zvyšková vlhkosť textílií po odstredovaní		Čas sušenia**		Spotreba energie**	
			10 A	16 A	10 A	16 A
bavlna 8 kg suché do skrine*	1 400 ot/min. (50 %)		140 min.	108 min.	3,84 kWh	3,84 kWh
	1 000 ot/min. (60 %)		158 min.	126 min.	4,61 kWh	4,61 kWh
	800 ot/min. (70 %)		176 min.	144 min.	5,31 kWh	5,31 kWh
suché na žehlenie*	1 400 ot/min. (50 %)		116 min.	86 min.	2,30 kWh	2,30 kWh
	1 000 ot/min. (60 %)		135 min.	103 min.	3,53 kWh	3,53 kWh
	800 ot/min. (70 %)		153 min.	121 min.	3,96 kWh	3,96 kWh
nekrčivé 3,5 kg						
suché do skrine*	800 ot/min. (40 %)		52 min.	46 min.	1,42 kWh	1,42 kWh
	600 ot/min. (50 %)		65 min.	56 min.	1,74 kWh	1,74 kWh

* Nastavenie programu na kontrolu podľa platného štandardu EN61121.

** Hodnoty sa v závislosti od druhu textílie, zloženia bielizne určenej na sušenie, zvyškovej vlhkosti textílie a množstva náplne sušičky môžu líšiť od uvedených hodnôt.

Textília/programy	Čas sušenia	Ročná spotreba energie
bavlna 8 kg / 4 kg*		
suché do skrine***	97 min. / cyklus	561 kWh / rok

*** Nastavenie programu na kontrolu a označenie energetickej etiketou podľa smernice 2010/30/EU.

Zákaznícky servis

Pokiaľ poruchu nemôžete odstrániť sami (napr. zapnutím/vypnutím) → *Čo robiť, keď...*, strana 11/12, obráťte sa na náš zákaznícky servis. Vždy nájdeme vhodné riešenie, aby sme predišli zbytočným návštevám technikov.

Kontaktné údaje najbližšieho **zákazníckeho servisu** nájdete tu, príp. v zozname servisných centier.

Zákazníckemu servisu vždy uveďte číslo výrobku (č. E) a výrobné číslo (č. FD) spotrebiča.

E-Nr. _____ FD _____

Číslo výrobku

Výrobné číslo

Tieto informácie nájdete:

na vnútornej strane dvierok / v otvorenom servisnom kryte* a na zadnej strane spotrebiča.*

**podľa modelu*

Dôverujte kompetentnosti výrobcu. Obráťte sa na nás. Zaisťte tak, že oprava bude vykonaná vyškoľenými servisnými technikmi, ktorí majú k dispozícii originálne náhradné dielce.

Čo robiť, keď...



Volič programov nastavte na **Vyp.** a sieťovú zástrčku vytiahnite zo zásuvky.

●	Kontrolka Start/Reload  (štart/pauza) nesvieti.	Zasunutá sieťová zástrčka? Zvolený program? Skontrolujte poistku zásuvky.
●	Displej a kontrolky (<i>podľa modelu</i>) zhasnú a kontrolka Start/Reload  (štart/pauza) bliká.	Režim energetickej úspory aktivovaný → samostatný návod pre režim energetickej úspory.
●	Displej je vypnutý.	Spotrebič sa prepne do pohotovostného režimu po aktivovaní možnosti Finished in (zostávajúci čas)
●	Kontrolka  (nádržky na skondenzovanú vodu) bliká.	Vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu Stlačte tlačidlo Start/Reload  (štart/pauza), aby ste zrušili zobrazené údaje a potom znova stlačte Start/Reload  (štart/pauza), aby ste spotrebič prípadne znova spustili. Ak je k dispozícii hadica na skondenzovanú vodu, skontrolujte ju.
●	Kontrolka  (sítka na vlákna/ výmenníka tepla) bliká.	Čistenie sítka na vlákna Stlačte tlačidlo Start/Reload  (štart/pauza), aby ste zrušili zobrazené údaje a potom znova stlačte Start/Reload  (štart/pauza), aby ste spotrebič prípadne znova spustili. Vyčistite výmenník tepla
●	Sušička bielizne sa nespustí.	Stlačili ste tlačidlo Start/Reload  (štart/pauza)? Sú zatvorené dvierka? Je nastavený program?
●	Zrušenie programu krátko po spustení.	Je teplota okolia vyššia ako 5 °C? Vložili ste bielizeň do spotrebiča? Príliš malá náplň pre zvolený program?/Použite časový program Vložená bielizeň je suchá?

Čo robiť, keď...

●	Voda vyteká.	Sušičku dajte do vodorovnej polohy. Tesnenie výmenníka tepla vyčistite.
●	Dvierka sa samočinne otvárajú.	Dvierka zatlačte tak, aby zapadli.
●	Vznik záhybov, krčenie.	Prekročené maximálne množstvo náplne bubna? Kusy oblečenia po skončení programu hneď vyberte, zaveste a vytiahnite do požadovaného tvaru. Nie je zvolený vhodný program
●	Výsledok sušenia nie je uspokojivý (bielizeň sa zdá byť vlhká).	Teplá bielizeň je na dotyk vlhkejšia, ako je skutočne. Zvolený program nie je vhodný pre náplň. Použite iný program sušenia alebo zvolte navšše časový program → Prehľad programov, Použite ☼ ⁺ Fine adjust (prispôsobenie výsledku sušenia) ako stupeň sušenia Jemná vápenná vrstva na snímačoch vlhkosti → vyčistite snímače vlhkosti Zrušenie programu, napr. plná nádržka, výpadok elektrického prúdu, otvorené dvierka alebo čas sušenia uplynul?
●	Čas sušenia príliš dlhý.	Vyčistite sitko na vlákna pod tečúcou vodou Nedostatočný prívod vzduchu → zabezpečte cirkuláciu vzduchu. Príp. prívod vzduchu je upchatý → Vyčistite prívod vzduchu Teplota okolia je vyššia ako 35 °C → vyvetrajte.
●	Bliká jedna alebo viac kontroliek.	Vyčistite sitko na vlákna alebo výmenník tepla Skontrolujte podmienky inštalácie Sušičku vypnite, nechajte vychladnúť, znova zapnite a opäť spustíte program.
●	Výpadok elektrického prúdu.	Bielizeň ihneď vyberte zo sušičky a rozprestrite ju. Teplo tak z nej môže vystupovať. Pozor: Dvierka, bubon a bielizeň môžu byť horúce.

Bezpečnostné pokyny



Núdzová situácia	– Okamžite vytiahnite zástrčku zo zásuvky alebo vypnite poistku.
Sušičku bielizne používajte LEN...	– vo vnútorných priestoroch domácnosti. – na sušenie textílií.
Sušičku bielizne NIKDY...	– nepoužívajte na iné účely, ako je vyššie opísané. – nevykonávajte zmeny v oblasti techniky a vlastností.
Nebezpečenstvá	– Deti a nepoučené osoby nesmú používať sušičku bielizne. – Nenechávajte deti so sušičkou bielizne bez dozoru. – Domáce zvieratá držte v dostatočnej vzdialenosti od sušičky bielizne. – Vyberte všetky predmety z vreciek textílií. Zvlášť dávajte pozor na zapalovače → Nebezpečenstvo výbuchu! – Neopierajte sa o dvierka a nesadajte si na ne → Nebezpečenstvo prevrátenia!
Inštalácia	– Voľné vodiče upevnite → Nebezpečenstvo zakopnutia! – Sušičku nepoužívajte v prípade nebezpečenstva mrazu.
Sieťové pripojenie	– Sušičku bielizne pripojte v súlade s predpismi do zásuvky s ochranným kontaktom a striedavým prúdom, v opačnom prípade nebude zaručená bezpečnosť. – Musí byť dostatočný prierez vodičov. – Používajte len prúdové chrániče s týmto označením: – Zástrčka a zásuvka musia byť kompatibilné. – Nepoužívajte viacnásobné zástrčky/viacnásobné zásuvky a/alebo predlžovacie káble. – Sieťovú zástrčku nechytajte vlhkými rukami → Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! – Sieťovú zástrčku nikdy nevyberajte zo zásuvky ťahaním za vodič. – Sieťový vodič nepoškodte → Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Prevádzka	– Do bubna vkladajte len bielizeň. – Pred zapnutím sušičky skontrolujte jej obsah! – Sušičku bielizne nepoužívajte, keď bielizeň prišla do styku s rozpúšťadlom, olejom, voskom, masťou alebo farbou (napr. vlasové tužidlo, odlakovač na nechty, odstraňovač škvrn, benzínový čistič atď.) → Nebezpečenstvo požiaru/výbuchu! – Nebezpečenstvo vyplývajúce z prachu (napr. prach z uhlia, múka): Sušičku bielizne nepoužívajte → Nebezpečenstvo výbuchu! – Nepoužívajte sušičku bielizne, ak bielizeň obsahuje penovú hmotu/gumu → Elastický materiál sa môže zničiť a možným zdeformovaním penovej hmoty sa môže sušička poškodiť. – Pri čistení sitka na vlákna zabezpečte, aby sa do otvoru vedenia vzduchu nedostali cudzie materiály (páperie alebo plniace materiály). Prípadne bubon predtým vyčistite vysávačom. Ak sa aj napriek tomu do vedenia vzduchu dostane cudzí materiál → zavolajte zákaznícky servis → Nebezpečenstvo požiaru/výbuchu! – Ľahké predmety, ako sú vlasy, sa môžu nasať do prívodu vzduchu sušičky → Nebezpečenstvo poranenia! – Po skončení programu sušičku vypnite. – Skondenzovaná voda nie je pitná a môže byť znečistená vláknami.
Porucha	– Sušičku v prípade poškodenia alebo podozrenia, že je poškodená, nepoužívajte. – Opravy smie uskutočniť len zákaznícky servis. – Nepoužívajte sušičku s poškodeným sieťovým vodičom. Aby sa predišlo nebezpečenstvu, dajte chybný sieťový vodič vymeniť v zákazníckom servise.
Náhradné dielce	– Z bezpečnostných dôvodov používajte len originálne náhradné dielce a príslušenstvo.
Likvidácia	– Vytiahnite sieťovú zástrčku, potom odrežte sieťový vodič na spotrebiči. – Odovzdajte vo verejnej zberni odpadu. – Obal: Nenechávajte deťom časti obalu → Nebezpečenstvo udusení! – Všetky materiály sú ekologicky neškodné a recyklovateľné. – Zlikvidujte ich v súlade s ochranou životného prostredia.

**BOSCH**

Stvorené pre život

Záručný list

firmy **BSH** domáci spotrebiče s.r.o.
Pekařská 695/10a, 155 00 Praha 5, ČR**2 roky**záruka od výrobcu
na všetky spotrebičeDovozca: **BSH domáci spotrebiče s.r.o.**
org. zložka Bratislava
Galvaniho 17/C, 821 04 Bratislava

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr. Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamácií je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



ZOZNAM SERVISOV DOMÁCICH SPOTREBIČOV BOSCH

Servisné stredisko	Ulica	Mesto	Telefón	E-mail + web
Peter Špik	Partizánska 14	Bardejov 085 01	054/474 62 27 0903 527 102	spikservis@gates.sk www.spikelektro.sk
Martin Ščasný, servis domáчих spotrebičov	Hnilecká 11	Bratislava 821 06	02/38 10 33 55 0918 996 988	servis@bsservis.sk www.bsservis.sk
Martin Ščasný, servis domáчих spotrebičov	Trhová 36	Bratislava 841 02	02/38 10 33 55 0918 522 734	servis@bsservis.sk www.bsservis.sk
TECHNO SERVIS BRATISLAVA spol. s r. o.	Kopčianska 8, 10	Bratislava 851 01	02/64 46 36 43 0907 778 406	technoservis@nextra.sk www.technoservis.sk
Viva elektro servis, s. r. o.	Mýtna 17	Bratislava 811 07	02/45 95 88 55 0905 722 111	servis@vivaservis.sk www.vivaservis.sk
LASER Komárno spol. s r. o.	Mesačná 20	Komárno 945 01	035/770 26 88 0915 222 454	servis@laser-kn.sk www.laser-kn.sk
Ing. Ľubor Kolesár Kubis	Thurzova 12	Košice 040 01	055/622 14 77 0905 894 769	kubisservis@mail.t-com.sk
ELEKTROSERVIS VALTIM	Ul. Obrancov mieru 9	Michalovce 071 01	056/642 32 90 0903 855 309	valiskalubomir@stonline.sk
EXPRES servis Anna Elmanová	Spojovacia 7	Nitra 949 01	037/652 45 97 0903 524 108	expressservis@naex.sk
Domoss Technika a. s.	Žilinská 47	Piešťany 920 01	033/774 48 10 033/774 24 17	servis@domoss.sk www.domoss.sk
TATRACHLAD POPRAD s. r. o.	Továrenská ul. č. 3	Poprad 058 01	052/772 20 23 0903 906 828	tatrachlad@tatrachlad.sk www.tatrachlad.sk
BARAN servis – Baran Luboš	Švábska 6695/57A	Prešov 080 05	051/772 14 39 0905 904 572	baranservis@mail.t-com.sk www.baranservis.sk
ELEKTROSERVIS Pavlíček Peter	V. Clementisa 6	Prievidza 971 01	046/548 57 78 0905 264 822	pavlicek.elektroservis@stonline.sk www.peterpavlicek-elektroservis.sk
N.B.ELEKTROCENTRUM	B. Bartóka 24	Rimavská Sobota 979 01	047/581 18 77 0905 664 258	nbelektrocentrum@stonline.sk
Elpra spol. s r. o.	Liptovská Lužná 496	Ružomberok 034 72	044/439 64 13 0905 577 817	elpra@speednet.sk
BSC – servis centrum spol. s r. o.	Hlavná ul. č. 5	Sučany 038 52	043/400 34 24 0902 272 727	bsc@bsc-serviscentrum.sk www.bsc-serviscentrum.sk
Jozef Rožník	Žabinská 325	Trenčín 911 05	0903 702 458	roznik@bshservis.sk www.bshservis.sk
STAFEXPRESS-ELEKTROSERVIS	Hviezdoslavova 34	Zvolen 960 01	045/540 07 98 0905 259 983	stafexpress.zvservis@mail.t-com.sk
M-SERVIS Mareš Jaroslav	Komenského 38	Žilina 010 01	041/564 06 27	mservis@zoznam.sk www.m-servis.sk

Dodavatel CZ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Pekařská 695/10a
155 00 Praha 5

Dodávateľ SK:

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
organizačná zložka Bratislava
Galvaniho 17/C
821 04 Bratislava



Seznam servisních partnerů a informace o záručních
podmínkách naleznete na:

www.bosch-home.com/cz
infolinka: +420 251 095 555

Zoznam servisných partnerov a informácie o záručných
podmienkach nájdete na:

www.bosch-home.com/sk
infolinka: +421 244 452 041